



錦 綉 花 園
鄉 村 俱 樂 部

FAIRVIEW PARK
COUNTRY CLUB

Newsletter Q4 of 2024 會員通訊 2024 年第四季度



*Merry Christmas
& Happy New Year*

會所經理隨筆

Note from the Club Manager

親愛的會員們，

歲月如梭，轉眼間我們即將迎來年度的第四季。在過去的一年裡，俱樂部在各位的支持下，能穩健有序發展，各項活動和比賽都取得了佳績。讓我們一起恭賀我們的網球隊於中國香港網球總會夏季聯賽男子E組賽事中取得冠軍佳績。在剛完結的游泳比賽和攝影比賽，我衷心感謝大家的熱情參與，同時也感謝各位工作人員的辛勤付出。

踏入秋冬，我們的中西餐廳提供多款時令特色餐飲菜式，歡迎大家訂購品嚐。我們亦提供配合節日的歡聚餐飲服務，以及年度公司聚餐，萬聖節和聖誕節自助餐等。此外，我們同時提供婚宴雞尾酒證婚宴會及中、西式婚宴套餐等服務。

此外，俱樂部推出了會員推薦新會員的獎勵計劃，為您提供更多專屬優惠。詳情可與會員部聯絡。

如需收取更多精彩活動及最新資料，請關注俱樂部之官方網頁、Facebook、微信或加入WhatsApp群組，以便獲取最新資訊。

在此，我們再次感謝各位會員對我們的支持和鼓勵。我們將繼續努力提供更好的服務和活動！

預祝您們聖誕快樂！

Dear Valued Members,

Time flies, and we are now approaching the fourth quarter of the year. Over the past year, the Club has experienced a steadily development with your unwavering support, and our various activities and competitions have achieved remarkable results. Let us congratulate our tennis team for winning the championship in the male E group competition of the Hong Kong Tennis Association Summer League. In the recently concluded swimming gala and photography competition, I sincerely thank those for your enthusiastic participation, and also extend my gratitude to the hardworking staff.


As we transition into the autumn and winter seasons, our Chinese and Western restaurants offer a variety of seasonal specialty dishes, and we invite you to come and enjoy them. We also provide catering services for holiday gatherings, as well as special packages for annual company gatherings, Halloween party and Christmas buffets. Additionally, we offer wedding cocktail receptions, as well as Chinese and Western wedding banquet packages.

Furthermore, the Club has introduced a member referral program, offering exclusive benefits for you. Please contact the Membership Department for more details.

To receive more information on our exciting activities and the latest updates, please follow the Club's official website, Facebook, WeChat, or join our WhatsApp group to stay informed.

Once again, we thank you for your support and encouragement. We will continue to strive to provide better services and activities!

Wishing you an advance Merry Christmas!

 洪克熙 Eddy Hung
會所經理 Club Manager

THANK
YOU!

徵集年終賞金 Year-end Gratuity

每年年終，依照本港大部份俱樂部的傳統營運模式，我們將於11月份的月結單中向會員徵集中賞金，以在農曆新年前發放給我們一年來默默耕耘、辛勞付出的員工們。這個賞額相當於一個月的會費，我們感謝每一位員工對於會所及會員的貢獻和努力，你們的付出是我們前進的動力和支持！

Every year, following the traditional operating model of most clubs in Hong Kong, we will collect a year-end bonus from our members in the November statement, which will be distributed to our hardworking staff before the Lunar New Year. This bonus is equivalent to one month's membership fee, and we are grateful for the contributions and efforts of every employee towards the Club and our members. Your dedication is the driving force and support that propels us forward!



Empowering students to flourish since 1983



Be Great Do Great Feel Great



Applications now open for children born in 2021 and 2022. Limited kindergarten and primary school places are available.



ICHK Hong Lok Yuen (Kindergarten and Primary)
3, Twentieth Street, Hong Lok Yuen,
Tai Po, New Territories, Hong Kong

Phone: (852) 3955 3000 <https://ichkhly.edu.hk>
Facebook: ICHK Hong Lok Yuen Kindergarten and Primary
Instagram: ichkhly



10月2日至31日
2 - 31 Oct



懷舊美食坊
Old Favourite Cuisine

10月21日至12月6日
21 Oct- 6 Dec



一人一爐自助火鍋
Individual Hot Pot
Dinner Buffet

11月6日至30日
6 - 30 Nov



秋冬佳餚篇
Autumn and Winter
Delicacies

11月6日至30日
6 - 30 Nov



秋冬滋潤燉湯
Nourishing Stew Soup

11月13日至12月31日
13 Nov - 31 Dec



秋冬驅寒三寶
Autumn and Winter
Set Menu

12月4日至31日
4 - 31 Dec



客家美食坊
Hakka Cuisine

12月13日
13 Dec



中、西佳餚餐酒晚會
Chinese, Western Cuisine
Wine Tasting Dinner



10月2日至11月1日
2 October - 1 November



泰越美食推廣
Thai/Vietnam
Food Promotion

11月5日至12月13日
5 November - 13 December



滋味煲仔飯及煲仔菜
Casserole Rice
with Delicious Flavor

10月26日
26 October



萬聖節半自助晚餐
Halloween
Semi-Buffer Dinner

12月10日至1月3日
10 December - 3 January



聖誕及新年外賣派對食品
Christmas & New Year Party
Take Away Food

12月24日
24 December



火樹銀花平安夜自助晚餐
暨幸運抽獎
Christmas Eve Dinner Buffet
cum Lucky Draw Night

12月25及26日
25 & 26 December



聖誕午餐及晚餐
Christmas Set Lunch
& Dinner

12月31日
31 December



大除夕半自助晚餐
New Year Eve
Semi-Buffer Dinner

全年預訂供應
All Year Round Advance Order Menu.



全新創意酒席
Fusion Food Feast

手到拿來 啤一啤
Grab the Free Beers
during dinner from 13 Nov to 12 Dec

由11月13日至12月12日期間，於錦綉樓或亭林閣享用晚飯，即可參加「手到拿來啤一啤」活動，一齊免費暢飲，盡享歡聚開心時刻。

錦綉樓 Fairview Restaurant | 亭林閣 Country Café

賀年糕點禮券預訂
Pre-order of Homemade Festive Chinese Puddings' Coupon

凡於 4-31/12/2024 期間預訂，可享每盒九折優惠。
10% special discount will be offered between 4-31/12/2024 during pre-ordering period.

早鳥優惠 Early Bird

訂購日期 Ordering Date: 04/12/2024 - 12/01/2025
取貨日期 Pick Up Date: 15/01/2025 - 26/01/2025

- 鴻運棗糕 New Year's Pudding \$160
- 順味蘿蔔糕 Turnip Pudding \$188
- 乾清棗皇糕 Red Dates Pudding \$248
- 順味芋頭糕 Taro Pudding \$198
- 桂林馬蹄糕 Water-Chestnut Pudding \$160



**2024
乒乓球單打比賽**
Table Tennis Singles Competition

日期 Date : 9 & 10 / 11 / 2024
星期六及日 (Sat & Sun)

時間 Time : 10am - 7pm

地點 Venue : 乒乓球室及壁球室
Table-tennis Room & Squash Court

組別 Group : 少年男女子混合組 (7至14歲)
Junior Group (7yr to 14yr old)
青年及成人男/女子組合 (15歲或以上)
Teens and Adults Group (15yr old or above)

詳情請留意宣傳單張。 For details, please refer to the promotion flyer.



HAPPY HALLOWEEN
萬聖節派對

Saturday,
26 October 2024
6:30pm ~ 9:00pm

睇鬼花生騷、刺激攤位遊戲 及
瘋狂糖果屋
We Wa Fashion Show,
Exciting Game Booths &
Crazy Candy House

有關詳情請留意宣傳單張。 For details, please refer to the promotion flyer.



**2024
英式桌球年終大賽**
Snooker Competition

日期 Date : 7-8/12/2024
星期六及日 (Sat & Sun)

時間 Time : 10am - 10pm

地點 Venue : 桌球室 Snooker Room

參賽資格 Eligibility : 年滿十六歲或以上
Aged 16 or above

詳情請留意宣傳單張。 For details, please refer to promotion flyer.



Christmas Carnival
聖誕嘉年華

日期 Date : 25/12/2024 星期三 (Wed)

時間 Time : 1:30pm - 3:30pm

.....

充氣彈床、攤位遊戲
Bouncy Castle
and Game Booths

有關詳情請留意宣傳單張。 For details, please refer to promotion flyer.



錦綉花園
鄉村俱樂部
FAIRVIEW PARK
COUNTRY CLUB

Congratulations

球技精湛 實至名歸



錦綉花園鄉村俱樂部網球隊男子 E 隊

榮獲中國香港網球總會舉辦的**2024年度夏季聯賽冠軍**

Division Men's E Team won the Champion Award at the Hong Kong, China Tennis Association **Summer League Championship in 2024.**



錦綉花園鄉村俱樂部網球隊 Fairview Park Country Club Tennis Team

- 為隊員提供練習時間
Provide the practice time for players
- 安排隊員技術上指導及教學
Arrange the Technical guidance and Coaching
- 讓隊員參與香港網球聯賽機會
Opportunities for players to participate in the Hong Kong Tennis League
- 定期舉辦旅行及網球聯誼活動
Organize Travel and Tennis fellowship activities regularly.

誠邀你加入!
Recruit NEW Members!

查詢詳情，請致電康體部，電話 2482 8681。
For details, please contact S&R Dept. at 2482 8681.

康體部最新資訊 Sports & Recreation Update

查詢電話
For enquiry : 2482 8681

嘉賓康體券價目表 S&R Guest Coupon Price List

類別 Category	2024年10月至12月 October - December 2024	
	平日 Weekdays	星期六、日及公眾假期 Sat, Sun & Public Holidays
小童 Child (3至12歲 Aged 3 to 12)	\$55	\$80
長者 Senior (65歲或以上 Aged 65 or above)	\$55	\$80
青少年及成人 Teens and Adult	\$110	\$150

嘉賓康體券只可在購買當天使用，恕不設預售。
A guest coupon is only valid on the day of issue and no advance purchase is allowed.

嘉賓康體券購買 Purchase of Guest Coupons

隨著本會所使用設施的人數不斷增加，現提醒各會員《俱樂部章程》第22.4條：「任何會員不可於同一月份內為同一位嘉賓購買多於兩張嘉賓康體券。」為保障購買康體券之權利不被濫用，請各會員遵守有關條款。

With the increased usage rate of the S&R facilities, members are reminded of the Club 《Bye-Laws》 Clause 22.4 : "Non-members shall not be brought to the Club as guests by the same member more than twice in any one calendar month." To ensure the privilege for purchase of guest coupons is not abused, members are required to follow the rules and regulations concerned properly.

日借 / 年租儲物櫃 Daily / Yearly Rental Locker Services

儲物櫃租借服務可於康體部櫃台安排，供應視乎供求而定。日借儲物櫃免費，年租服務則按儲物櫃之尺寸而界定收費，詳情可向康體部職員查詢。

Free daily locker rentals are available at the S&R counter, subject to availability. Yearly locker rentals are offered based on locker size. Please contact our S&R staff for details.

游泳池保養期間關閉 Pool Closure for Maintenance

游泳池將於2024年12月1日起至2025年3月31日期間關閉，以便進行例行保養及維修工程，並會於2025年4月1日重新開放。

Please be reminded that the swimming pool will be closed for repairs and maintenance from 01/12/2024 until 31/03/2025. It will be reopen on 01/04/2025.

2024年11月份泳池開放時間表 Timetable for Pool Opening in November 2024

第一節 Session One	7am – 12nn
第二節 Session Two	2pm – 5pm

更衣室定期維修及清潔 Changing Rooms - Routine Maintenance & Cleaning

男女更衣室定期進行清潔，將於以下時間暫停開放。

Male and Female Changing rooms will be closed for routine thorough cleaning. Details are as follows :

男及女更衣室 Male & Female Changing Room	每天 Everyday	1pm – 2pm
---------------------------------------	-------------	-----------

室內兒童遊戲室開放時間 Children Playroom Opening Hour

*逢星期一 Every Monday	第一節 Session One	第二節 Session Two	第三節 Session Three
全日暫停開放 Closed for Whole Day	10:00am - 1:30pm	2:30pm - 5:30pm	6:30pm - 8:30pm

*公眾假期除外，維修及清潔工作將順延一天進行，敬請留意。

Please be noted that maintenance and cleaning works will be postponed to next working day if our scheduled day is a public holiday.

11歲或以下之兒童必須由一名成人陪同下才可使用遊戲室的設施，詳情請留意「兒童遊戲室守則」。

Children who are ages 11 or below must be accompanied by an adult in order to use the playroom facilities. For details, please refer to the "Rules & Regulations of Children Playroom".

22-23 / 6 / 2024
英式桌球錦標賽2024 | Snooker Competition 2024



25 / 8 / 2024
第41屆週年水運嘉年華2024 | 41st Annual Swimming Gala 2024



錦綉花園鄉村俱樂部

攝影比賽2024頒獎典禮

Photo Competition Award Ceremony of Fairview Park Country Club

錦綉的天鵝湖獎

會員組 公開組

最佳構圖獎

會員組 公開組

最燦爛笑容獎

會員組 公開組

Facebook人氣大獎

會員組 公開組

41st Anniversary

限時優惠!
Limited Time Offers!

首付 **\$9,XXX***
Initial Fee

即可成為我們的會員
Join us as a member!

*分期付款計劃!
*Excellent Installment Plan!



一品聚寶盆菜
\$1,288

首5名入會，
即可額外獲贈
「一品聚寶盆菜」
一個(價值\$1,288)。
The first 5 successful
applicants will receive an
extra **Poon Choi**.
(valued at \$1,288).



週年新入會優惠

Anniversary Offers for New Members
(1st October to 30th November 2024)

只需首付**\$9xxx**即可成為我們的會員，您和家人可免費使用
所有運動及休閒設施！

With an initial fee of **\$9xxx**, you and your entire family can enjoy free
access to all sports and recreation facilities!

- 「個人會籍」可免費申請配偶及子女卡，受條款、年齡及細則約束。
Individual member can apply for a complementary spouse and kids cards, subject to
special terms, conditions and age restrictions.

查詢詳情或預約參觀，歡迎致電與會員部聯絡。

For enquiries or appointment of a club tour, please contact Membership Department.

☎ 2471 6333

出版
Published by 錦綉花園鄉村俱樂部
Fairview Park Country Club

地址 : 香港新界元朗錦綉花園紅荷路
Address : Lotus Road, Fairview Park, Yuen Long, N.T., Hong Kong
電話 Tel. : 2471 6333
傳真 Fax : 2482 9367
網址 Website : www.fvpcclub.hk
電郵 E-mail : mbr2@fvpcclub.hk

如對本刊物有任何意見，歡迎與會員部聯絡。
If you have any comments on this newsletter, please contact Membership Department.

俱樂部保留隨時修改本刊內之宣傳優惠或節目之權利，而毋須事先通知，如有任何爭議，俱樂部保留最終之決定權。
The Club reserves the right to amend/cancel the promotions or events on this newsletter without prior notice and reserves the right for final decision in case of any dispute.

